Metaphor Translation and Meaning Adaptation In The Bilingual Novel The Secrets Of Hearts
Muhammad Habib Kurniawan, Prof, Dr. Aris Munandar, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

PENERJEMAHAN METAFORA DAN ADAPTASI MAKNA DALAM NOVEL DWIBAHASA *THE SECRETS OF HEARTS*

TESIS

Muhammad Habib Kurniawan

24/546924/PSA/20795

PROGRAM STUDI MAGISTER LINGUISTIK

FAKULTAS ILMU BUDAYA

UNIVERSITAS GADJAH MADA

YOGYAKARTA

Metaphor Translation and Meaning Adaptation In The Bilingual Novel The Secrets Of Hearts
Muhammad Habib Kurniawan, Prof, Dr. Aris Munandar, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

METAPHOR TRANSLATION AND MEANING ADAPTATION IN THE BILINGUAL NOVEL *THE SECRETS OF HEARTS*

THESIS

Muhammad Habib Kurniawan

24/546924/PSA/20795

MASTER IN LINGUISTICS STUDY PROGRAM

FACULTY OF CULTURAL SCIENCES

UNIVERSITAS GADJAH MADA

YOGYAKARTA

UNIVERSITAS
GADJAH MADA

Metaphor Translation and Meaning Adaptation In The Bilingual Novel The Secrets Of Hearts
Muhammad Habib Kurniawan, Prof, Dr. Aris Munandar, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

RATIFICATION

METAPHOR TRANSLATION AND MEANING ADAPTATION IN THE BILINGUAL NOVEL *THE SECRETS OF HEARTS*

Authored by:
Muhammad Habib Kurniawan
24/546924/PSA/20795

This Thesis is was examined on Monday, July 27th, 2026 hereby declared to have passed

Prof. Dr. Sajarwa, M.Hum.
Head of Examining Team

Prof. Dr. Aris Munandar, M.Hum.
Thesis Advisor

Dr. Merry Andriani, S.S., M.L.C.S.
Thesis Examiner

Countersigned
Head of Master's Program in Linguistics

Dr. Hayatul Cholsy, S.S., M.Hum